

تلفون ۱۰۹۷

امور اداره و تحریریه و اعلانات و ساثره
ایچون مدیر مسئوله مراجعت ایدلیدر .
عرفای امتک مقالات متصوفانه لرینه
جریده صوفیه نك صحیفه لری آچیدر .
درج ایدلیان اوراق اعاده ایدلر .

حجره ای صوفیه

شیمدیلک هفته ده بر نشر اولنور .

نسخه سی ۴۰ پاره در .

ابونه سی: برسنه لك اعتبارله ممالك عثمانیه
ایچون پشین اوله رق ۴۰ آلتی آیلنی ۲۰
غروش و ممالك اجنیه ایچون اون ایکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود
جاده سنده نجم استقبال مطبعه سی

عدد — ۱۰۵

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، ادبی ، سیاسی جریده اسلامیه در .

سنه — ۴

حدیث شریف

مؤمنك فیقی حننده احادیث شریفه :

« روالما کو الطبرانی عن عبدالرحمن بن اذهر »

مأل عالیسی :

« حمی ، ایصیتمه کبی خسته لقلرله مصاب اولان مؤمن آتشه
صوقولمش دمیر کبی در . کیری ، پاسی کیدر ، خالصی ، صافی قالیر . »

— ۴ —

مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن كمثل الاترجة ريحها طيب وطعمها
طيب ومثل المؤمن الذي لا يقرأ القرآن كمثل الثمرة لا ريح لها وطعمها
حلو ومثل المنافق الذي يقرأ القرآن كمثل الريحانة ريحها طيب وطعمها
مر ، ومثل المنافق الذي لا يقرأ القرآن كمثل الحنظلة ليس لها ريح وطعمها
مر ،

« روال البخاری و مسلم عن ابی موسی الاشعری » .

مأل عالیسی :

« مداوم قرآن اولان مؤمن آغاچ قاوونی کیدر قوقوسی ده
[طیشی] کوزل ، طادی ده [ایچی] کوزل .

قرآنه مداوم اولمیان مؤمن خرمايه بکزر طادی [ایچی]
طاتی فقط قوقوسی یوق .

[ظاهرأ] قرآن اوقویان منافق ریحان، مسك کیدر . قوقوسی
کوزل فقط طادی آجی .

قرآن ده اوقومان منافق حنظله یه [هند قارپوزی دنیان کوچک
قوقوسز ، آجی برنوع میوه] بکزر .
قوقوسی ده یوق . طادی ده آجیدر .

قلعه سلطانیه لی :

علی طیار



— ۱ —

مثل المؤمن مثل النحلة ان اكلت اكلت طيباً وان وضعت وضعت
طيباً وان وقفت على عودٍ نخرٍ لم تكسره ومثل المؤمن مثل سبيكة
الذهب ان نفخت عليها احمرت وان وزنت لم تنقص .
« روال البیهقی عن ابن عمر »

مأل عالیسی :

« مؤمن بال آریسی کبی در . یدیکی وقت کوزل یر ، صرفنده
کوزل صرف ایدر . شاید چوروک بردالده قونسه آنی قیرمز ،
ایجتمز . مؤمن خالص اریتمش آلتون کولچه سنده بکزر . اوزرینه
توفلندیکی وقت صافیتدن قیزاریر ، طارتلش اولسه عیاری نقصان
کبز ، ینه تامدر . »

— ۲ —

مثل المؤمن كالبيت الحرب في الظاهر فاذا دخلته وجدته موقفاً
ومثل الفاجر كمثل القبر المشرف المجصص يعجب من رآه وحوفه ممتلئ
تقناً .

« روال البیهقی عن ابی هريرة »

مأل عالیسی :

« مؤمن کورو نوشده بیقیق ، خراب اوه بکزر . فقط ایچنه
کیردیکنده تمیز ، پاک بولورسون ! فاجرده کورو نوشده مزین ، محتشم
تر به کبی در . کورن حیرتده قالیر ، حالبوکه قارنی فنا شیلرله طولودر
دشیلدیکنده فنا قوقولر کلیر . »

— ۳ —

انما مثل المؤمن حين ما يصيبه الوعك او الحمى كمثل حديدة تدخل
النار فيذهب خبثها ويبقى طيبها .